

1. Comparaison de 3 RDR (Nice, corpus Nathalie)

Déterminer avec les enseignants :

- qu'ont compris ces élèves ?
- quel est celui qui a le mieux compris ? pourquoi ?
- quel est celui qui a le moins compris ? pourquoi ?

2. À partir des réponses : faire repérer, classer les éléments constituant les RD

a) histoire reconstituée avec des ajouts d'éléments extérieurs, (YOMMA)

b) reprise de l'explicite, chronologie : le déroulement des actions, sans liens de causalité (LEO)

c) saisie de certains implicites : mobiles d'action, causalité (MAIA)

Peux-tu me raconter l'histoire comme si je ne la connaissais pas

Yomma :

C'est l'histoire d'un ouistiti et sa maman, elle lui disait... elle lui disait : « Fais attention au serpent, au lion et au tigre. » Et ses frères, ils se moquaient de lui. Du coup, il a... un jour, il a décidé de partir dans un arbre. Et il est monté sur une branche, mais la branche, elle tenait pas bien. Du coup, le lendemain, il y a un tigre qui est venu, qui lui a dit... qui lui a dit... euh... qu'il voulait... Le tigre, il voulait le manger. Du coup, il lui a forcé à descendre, mais le... Non... Avant ça, le ouistiti, il avait dit... il avait dit qu'il n'avait pas peur des tigres, des serpents et, après, il est monté dans un arbre. Le tigre, il est venu, il voulait qu'il descende pour qu'il le mange. Après, le ouistiti, il voulait pas. Du coup, il est monté encore d'une branche et le tigre, il voulait pas. Et, un jour, le tigre, il est parti. Le ouistiti, il a dit : « Où vas-tu ? » Après, le tigre, il est parti et il est monté dans une herbe. Après, le ouistiti, il s'est demandé où il est. Après, un jour, moi, je dirais qu'un jour, il est parti s'excuser auprès de sa maman pour qu'il lui dise... pour qu'il retrouve sa famille. Mais, au final, il l'a pas fait parce qu'il sait que ses frères, ils vont se remoyer de lui.

Explicite : Chronologie, déroulé des actions

Implicite : sous texte (mobiles d'action) – incertitudes

Hors histoire

M-F. Bishop (2023)

Peux-tu me raconter l'histoire comme si je ne la connaissais pas

Léo :

Il était une fois un ouistiti. Il était avec ses frères, ses sœurs et sa maman. Et il voulait partir parce que sa maman ... ses frères et sœurs se moquaient de lui parce qu'il se faisait gronder par sa maman. Alors il parta et ... il dit qu'il n'avait peur de rien et un tigre surgit des hautes herbes alors le ouistiti monta sur la cime d'un arbre sur la branche la plus fragile et le tigre s'assit sur ... sur ... sur une grosse racine et dit au ouistiti ne t'inquiète pas je ne vais pas te manger les lois de la jungle ont été ... euh n'existent plus ... tu peux descendre je ne vais pas te manger ... le ouistiti dit qu'il y avait un éléphant et des chasseurs au loin alors le tigre a eu peur et le tigre reparta.

Explicite : Chronologie, déroulé des actions

Implicite : sous texte (mobiles d'action) – incertitudes

Hors histoire

Quelles traces de ces différents éléments dans les rappels de récit d'élèves ?

Enquêtrice : C'est l'histoire de qui ?

Maia

C'est l'histoire d'un ouistiti qui voulait s'enfuir parce que sa maman lui disait que ... lui disait que ... attention aux tigres attention aux serpents. Et puis un jour il s'est enfui... et du coup il y avait un tigre et du coup le tigre il voulait le manger et le tigre il a raconté une histoire pour manger le ouistiti. Il avait raconté que la loi que la loi c'était fini qu'il n'y avait plus de loi. Du coup le ouistiti il voulait pas descendre parce qu'il savait qu'il mentait ... que le lion il ment. Du coup il a dit au lion le buisson il bouge / je sais ce que c'est / c'est une armée et du coup le lion il s'est enfui parce qu'il avait peur / une armée c'est plus grand qu'un lion.

Explicite : Chronologie, déroulé des actions

Implicite : sous texte (mobiles d'action) – incertitudes

Hors histoire

Commentaire